

# Trăiască cel de-al III-lea Congres al Partidului Muncitoresc Român!

## Congresul partidului — eveniment de însemnătate istorică în viața partidului și a întregului nostru popor

Miine 20 iunie își începe lucrările cel de-al III-lea Congres al Partidului Muncitoresc Român, eveniment deosebit de însemnat în viața partidului și a întregului nostru popor.

**GHEORGHE VIJDEA**  
secretar al Comitetului raional de partid Petroșani

Oamenii muncii din patria noastră își îndreaptă gândurile pline de recunoștință, dragoste și încredere nețărmurită spre partidul nostru iubit. Congresul al III-lea al P.M.R. va face bilanțul mărețelor realizări obținute în construirea socialismului și va trasa noi sarcini menite să ducă la întărirea și înflorirea continuă a patriei.

Slujind cu devotament interesele vitale ale celor ce muncesc, exprimând prin politica sa științifică năzuințele poporului muncitor spre o viață tot mai fericită, partidul și-a câștigat încrederea maselor muncitoare care urmează neabătut politica sa, o consideră drept propria lor politică și luptă pentru traducerea ei în viață.

În anii care au trecut de la cel de-al II-lea Congres al P.M.R., poporul nostru muncitor a reușit să realizeze în opera de construire a socialismului. Sub conducerea partidului, poporul nostru a obținut succese de însemnătate istorică în industrializarea socialistă a țării, în transformarea socialistă a agriculturii, în ridicarea nivelului său de trai și de cultură. Patria noastră, în trecut sortită înăpoiării de regimul burghez-moșieresc, s-a transformat într-o țară puternică, înfloritoare.

Anul acesta producția industrială a țării noastre este cu 65 la sută mai mare ca în 1955 și de 5 ori mai mare ca cea din 1938. Planul de electrificare a țării, pentru etapa de 10 ani, a fost îndeplinit cu aproape un an mai devreme. S-au dezvoltat mult ramurile hotărâtoare ale industriei siderurgice, construcția de mașini, industria chimică, cea electrotehnică etc. ceea ce dovedește că partidul nostru alică neabătut politica leninistă

## „Regiunea Hunedoara — 1960”

Vizitatorii, care se perindă zilnic prin sala de lectură a clubului muncitoresc din Vulcan unde a fost organizată expoziția „Regiunea Hunedoara — 1960” au în față o bogăție de imagini cu o adâncă semnificație a transformărilor care au avut loc în regiunea noastră. Primele imagini din cadrul expoziției, înfățișează conducătorii ai Partidului Muncitoresc Român în mijlocul siderurgiștilor hunedoreni. Succesele obținute și apreciate de oțetari sînt cunoscute de oaspeții dragi care-i felicită pe siderurgiști. Panourile următoare înfățișează în cifre grăitoare transformările care au avut loc în Valea Jiului în ultimii ani. Vizitatorii se opresc cu același interes și în fața citorva cifre consemnate pe panouri. energia electrică produsă în regiunea noastră a crescut în 1959 cu 724.305.000 kWh fiind electrificate încă 14 sate; oamenii muncii din transporturi au obținut în același an 6.500.000 lei economii prin reducerea prețului de cost. Un alt panou vorbește despre veniturile obținute de colectivitățile din regiune. Alături de fotografiile apar noi și noi cifre care oglindesc ridicarea nivelului de trai al oamenilor muncii din regiune: 6.300 perechi încălțăminte; 46.000 buc. țigă; 17.000 kg. fire și fibre sintetice — produse de industria locală peste plan în 1959. În același an au fost date în folosință în regiunea noastră 16 noi școli, 9 cămine culturale etc. Anul trecut și-au petrecut concediul de odihnă în stațiuni balneo-climaterice 16.000 oameni ai muncii și 3.200 copii din regiunea noastră.

de industrializare socialistă a țării. A fost îndeplinită înainte de termen sarcina trasată de industrializare socialistă a țării. A fost îndeplinită înainte de termen sarcina trasată de industrializare socialistă a țării. A fost îndeplinită înainte de termen sarcina trasată de industrializare socialistă a țării.

Congresul al II-lea al P.M.R. cu privire la transformarea socialistă a agriculturii, a crescut venitul național, s-a îndeplinit și depășit sarcina cu privire la creșterea salariului real.

Tabloul mărețelor realizări obținute în perioada care a trecut de la Congresul al II-lea al P.M.R. este deosebit de viu în Valea Jiului. Dezvoltarea și mecanizarea minelor, îmbunătățirea condițiilor de viață și de muncă ale minerilor, locuințele moderne și confortabile, aprovizionarea tot mai îmbelșugată, dezvoltarea rețelei de instituții social-culturale, oglindesc grija pe care partidul o acordă minerilor din Valea Jiului.

Răspunzînd grîii pe care partidul le-o poartă, minerii Văii Jiului au muncit cu entuziasm pentru a da viață sarcinilor ce le-au fost trasate. Din abatajele minelor din Valea Jiului s-au extras zeci de mii de tone de cărbune peste plan. Numai anul acesta s-au dat patriei în afara sarcinilor de plan aproape 70.000 tone de cărbune, au crescut randamentele, depășindu-se o tonă pe post. Pe întregul bazin a fost redus prețul de cost, realizîndu-se 6.133.000 lei economii peste plan. Minerii Văii Jiului raportează cu mîndrie partidului că sarcinile trasate de cel de-al II-lea Congres al P.M.R. cu privire la dezvoltarea industriei carbonifere au fost îndeplinite cu succes.

În împlinirea Congresului al III-lea al P.M.R., minerii din Valea Jiului, și alături de ei toți oamenii muncii, și-au luat angajamente sporite în întrecerea socialistă. Aceste angajamente sînt îndeplinite cu cinste.

Succesele dobîndite de poporul nostru pe calea făuririi orînduirii socialiste, a înfloririi patriei și ridicării continue a bunăstării materiale, confirmă justetea liniei generale a partidului nostru, care în activitatea sa se călăuzește neabătut după atotbiruitoarea învățătură marxist-leninistă.

Bazîndu-se pe realizările obținute, realizări care deschid în fața poporului nostru noi perspective mărețe, partidul înarmează acum poporul cu un nou și măreț program de luptă, a cărui înlăptuire va duce la desăvîrșirea operei de construire a socialismului în patria noastră. Acest măreț program este concretizat în proiectul de Directive ale Congresului al III-lea al partidului, directive ce vor fi dezbătute și definitivare de Con-

(Continuare în pag. 3-a)

## CÎNTARE NOUĂ

Popas pe prispa veche, n-am mai făcut de mult,  
Să sorb un țic, o vorbă cu haz să mai ascult...  
S-aud: au fost odată furtuni iscate-n taină  
Ce-au inveliț conace-n a flăcărilor haină.  
Băiete-a fost odată trăitul cu blestem  
Pocalul plin cu lacrimi și biciul crud, îndemn...  
Cînd fluierul de jalc doinea, cînd holda grea  
Scăldată-n truda noastră, pe noi ne flămînzea...  
Cînd pruncii fără vreme se prăpădeau sărmanii,  
Cînd se-ntreba boierul: ce tot voiesc golanii?  
Cînd vatra înghețată, ca jarul ne ardea...  
Cînd în străfund de suflet minia clocoțea...

Popas la gura sobei, n-am mai făcut de mult...  
A vremii noi poveste, oriunde o ascult;  
Și-ascult cîntarea nouă și zvon de bucurie,  
Și freacățul de aur din leagănu! cîmpiei,  
Și foșnetul pădurilor de sonde care cresc,  
Și clocotul orașelor ce azi întineresc...  
Și doina, doina vremii de măreție plină  
Auzi-o, astăzi ride, nu plînge și suspină...  
Și cîntecul înaltă recunoștință vie,  
Pe tot cuprinsul țării, Partidului, doar ție  
Prieten și tovarăș, părinte bun și frate,  
PARTID! Prin tine-s azi mărețe, victoriile toate.

R. SĂLĂJEAN



# Steagul roșu

Organ al Comitetului raional P. M. R. Petroșani și al Sfatului popular raional

Proletari din toate țările, uniți-vă!

Anul XII  
XVII Nr. 3323

Duminică  
19 iunie  
1960

4 pag. 20 bani



## RAPORTĂM PARTIDULUI

6.133.000 lei economii suplimentare

Îndrumați de organizațiile de partid, minerii Văii Jiului au obținut în cinstea Congresului al III-lea al partidului succese de seamă în lupta pentru creșterea productivității muncii, pentru îmbunătățirea calității producției și pentru reducerea continuă a cheltuielilor de producție. Astfel, productivitatea muncii a sporit în luna aceasta la peste 1,020 tone pe post față de 0,951 tone pe post în ianuarie. În prezent 5 exploatare carbonifere dau pentru fiecare post prestat pe zi peste o tonă pe post. Datorită folosirii mai raționale a mijloacelor tehnice, a importanțelor bonificații primite pentru calitatea bună a cărbunelui extras, minerii au obținut în 5 luni din acest an economii suplimentare la prețul de cost în valoare de 6.133.000 lei. Colectivele exploatarelor Lonea, Petrila, Aninoasa, Lupeni și-au îndeplinit și depășit angajamentele luate. De asemenea au obținut mari economii la activitatea de producție colectivele celor două preparafii, cel de la uzina electrică Vulcan și S.T.R.A.

### Înainte de termen

Colectivul termocentralei Paroșeni pînă la data de 19 iunie a livrat sistemului energetic național peste sarcinile de plan semestriale 778.000 kWh. Paralel cu sporirea producției de energie electrică, în centrul atenției în-

regulii colectiv a stat și reducerea consumului propriu tehnologic și a consumului de combustibil convențional. Colectivul uzinei a obținut pînă la 1 iunie economii peste plan în valoare de 1.371.000 lei. S-au evidențiat în mod deosebit colectivele secțiilor cazane și turbine.

### 150 apartamente date în folosință

În cinstea Congresului partidului, bilanțul cu care se prezintă constructorii Văii Jiului este deosebit de bogat. În acest an constructorii au ridicat 19 blocuri cu 323 apartamente, din care 5 blocuri însumînd aproape 150 apartamente au și fost date în folosință minerilor. Alte 14 blocuri la Petroșani, Lupeni și Petrila vor fi în curînd predate beneficiarului. În această perioadă constructorii raportează și însemnate economii obținute peste plan. Muncitorii șantierului Petroșani au economisit 103.000 lei, iar cei de la Lupeni 114.000 lei.

### 709.000 lei economii

Colectivele sectoarelor forestiere din Valea Jiului s-au angajat să obțină pînă la Congresul partidului economii peste plan în valoare de cel puțin 550.000 lei, să sporească la 45 la sută indicele de utilizare a masei lemnoase, etc. Bilanțul muncii depuse arată că în cinci luni muncitorii forestieri au obținut peste plan 709.000 lei economii și 100.000 lei beneficii.

S-a produs de asemenea cu 200 m. c. mai multă cherestea decît prevedea angajamentul.

## Sosirea delegației P.C.U.S. în frunte cu tovarășul N. S. Hrușciov la cel de-al III-lea Congres al P.M.R.

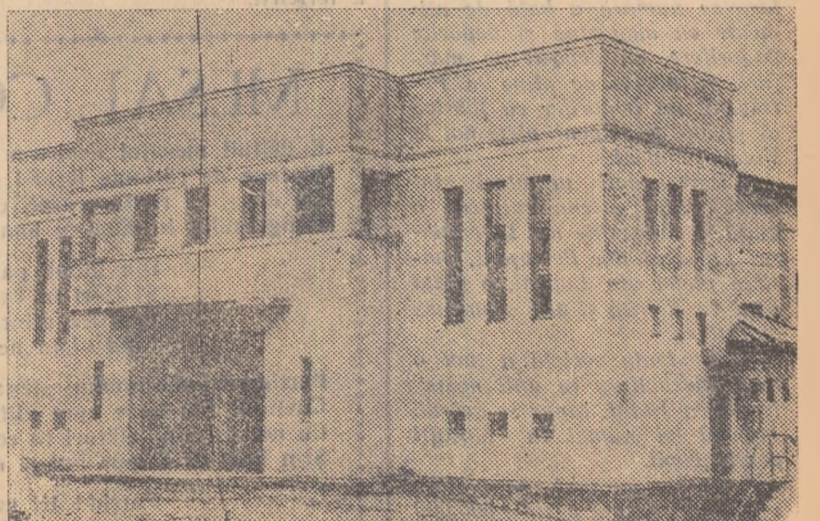
Sîmbătă la amiază a sosit la București pe bordul unui avion „IL 18” delegația Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, în frunte cu tovarășul N. S. Hrușciov, membru al Prezidiului Comitetului Central al P.C.U.S., prim-secretar al C.C. al P.C.U.S. care participă la lucrările celui de-al III-lea Congres al Partidului Muncitoresc Român.

Din delegație fac parte N. V. Podgornii, membru al Prezidiului Comitetului Central al P.C.U.S., prim-secretar al C.C. al Partidului Comunist din Ucraina, P. N. Pospelov, membru supleant al Prezidiului Comitetului Central al P.C.U.S., membru în Biroul C.C. al P.C.U.S. pentru R.S.F.S.R., B. N. Ponomarev, membru al Comitetului Central al P.C.U.S., șef de secție a C.C. al P.C.U.S., I. V. Andropov, șef de secție a C.C. al P.C.U.S., L. F. Iliev, membru al Comisiei Centrale de Revizie a P.C.U.S., șef de secție a C.C. al P.C.U.S., P. A. Satiukov, membru al Comisiei Centrale de Revizie a P.C.U.S., redactor șef al ziarului „Pravda”. Din delegație face parte de asemenea A. A. Epișev, ambasadorul Uniunii Sovietice în Republica Populară Romînă.

În împlinirea oaspeților pe aeroportul Băneasa se aflau tovarășii: Gheorghe Gheorghiu-Dej, Chivu Stoica, Gheorghe Apostol, Emil Bodnăraș, Petre Borilă, Nicolae Ceaușescu, Alexandru Drăghici, Alexandru Moghioroș, Dumitru Coliu, Leonte Răutu, general de armată Leonțin Sălăjan, Ștefan Voitec, János Fazekas, Ion Gheorghe Maurer, Alexandru Birlădeanu, Gherasim Popa, Gheorghe Stoica, Avram Bunaciu, membri ai C.C. al P.M.R., membri ai guvernului, ai Prezidiului Marii Adunări Naționale, activiști de partid, ziaristi romîni și străini. Pe aeroport se aflau mii de oameni ai muncii din Capitală.

Erau de asemenea prezenți membri ai delegațiilor partidelor comuniste și muncitorești în frunte cu János Kádár, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar, Luis Crovalan Lopez, secretar general al Partidului Comunist din Chile, Samuil

(Continuare în pag. 4-a)



În curînd, formațiile de artiști amatori din Lonea vor avea posibilitatea să prezînte programe pe scena noii săli de spectacole care va fi dată în curînd în folosință. Modern construită, noua sală de spectacole din Lonea are o capacitate de peste 500 locuri. ÎN CLISU: Vedere exterioră a sălii de spectacole din Lonea.

# Sub conducerea înțeleaptă a partidului

## Valea Jiului pe drumul bunăstării și fericirii

Amintirile despre Valea Jiului din trecut trezesc în inimă revoltă împotriva aceluia care au finit într-o stare de jalnică înăpărire această regiune cu imense bogății subpământene. Prezentul ne apare în fața ochilor ca o priveliște măreață.

Valea Jiului, această fostă Vale a plingerii, cu colonile ei de cocioabe mizere, mohorite, igrasioase, unde foamea, mizeria și bolile făceau casă bună, s-a transformat într-un raion înfloritor.

În anii puterii populare pe harta Văii Jiului a apărut noul oraș minieresc Urlicani și tot aici — o mină nouă. Minele închise de capitaliști au fost redeschise, iar cele existente au fost dezvoltate și înzestrate cu utilaj de înaltă productivitate trimis de marea noastră prietenă, Uniunea Sovietică, sau fabricat de țina noastră industrie constructoare de mașini. Nu există localitate minieră din Valea Jiului unde cartiere întregi de blocuri cu apartamente confortabile să nu fi luat locul locuințelor insalubre în care în trecut își duceau viața de rob cei ce scormoneau așchurile pământului pentru a îmbogăți pe stăpînii minelor.

Nu mai în perioada scursă de la cel de-al II-lea Congres al partidului în localitățile Văii Jiului s-au construit 2706 apartamente în blocuri și case în șir cu o suprafață locuibilă de 135.300 m. p. Aceasta înseamnă că 2706 familii de oameni ai muncii au schimbat vechile locuințe cu altele noi și confortabile. Bineînțeles că în această cifră nu sînt incluse sutele de locuințe individuale construite în fiecare localitate cu împrumut de stat. S-au înălțat de asemenea 9 cămine muncitorești în care sînt găzduiți în condiții confortabile 3180 de tineri muncitori mineri.

Cifrele scot în evidență în mod semnificativ creșterea substanțială a nivelului de trai ma-

**GHEORGHE ȘULEA**  
președintele Sfatului popular raional Petroșani

terial și cultural al oamenilor muncii. Între cele două Congrese, rețeaua comerțului de stat

și-a sporit cu încă 19 unități numărul magazinelor de desfacere. În cei patru ani și jumătate care au trecut de la cel de-al II-lea Congres al partidului, unitățile O.C.L. Produse Industriale au pus la dispoziția oamenilor muncii bunuri de larg consum în valoare de 703.753.000 lei. Numărul aragazelor vindute a sporit în 1959 față de 1956 cu 203 la sută, al motocicletelor cu peste 400 la sută. Numai în primul trimestru al acestui an s-au vîndut 120 de motociclete și multe alte bunuri. Prin O.C.L. Alimentara sau desfăcut mărfuri în valoare de 732.927.000 lei. Toate acestea vorbesc despre ridicarea nivelului de trai al oamenilor muncii.

Demne de remarcat sînt și realizările în domeniul asfaltării și modernizării șoselelor. Dacă pe vremea regimului burghezomșieresc în întreaga Vale a Jiului nu exista nici o șosea asfaltată, în scurta perioadă dintre Congresele al II-lea și al III-lea ale partidului, au fost asfaltate șoselele Petroșani—Urlicani, Petroșani—Aninoasa și Petroșani—Petrița, iar lucrările de asfaltare vor continua. Pe șoselele asfaltate circulă autobuse care asigură populației un transport ieftin și confortabil.

Realizări însemnate au fost obținute și în dezvoltarea învățămîntului, culturii, ocrotirii sănătății celor ce muncesc, în gospodărirea și înfrumusețarea orașelor și în multe alte domenii de activitate. În perioada 1956—1959 s-au cheltuit în Valea Jiului 39.634.828 lei pentru învățămînt și cultură, 68.440.655 lei în domeniul sănătății, 4.743.036 lei pentru servicii sociale etc.

Proiectul de Directive ale celui de-al III-lea Congres al partidului prevede ca volumul desfacerilor de mărfuri cu amănuntul prin comerțul socialist să crească în următorii șase ani de circa două ori la principalele produse. În vederea unei deserviri a populației, rețeaua comercială cu amănuntul va crește în întreaga țară cu circa 5000 unități. Un număr de astfel de unități se vor înființa în localitățile Văii Jiului, avînd menirea de a asigura o și mai bună deservire a oamenilor muncii din bazinul nostru carbonifer.

Privind prin prisma mărețelor perspective de viitor, preconizate prin proiectul de Directive ale celui de-al III-lea Congres al P.M.R., Valea Jiului, împreună cu toate regiunile țării, va merge cu pași mari pe drumul bunăstării și fericirii, se va transforma tot mai mult într-o Vale a fericirii.

## CREȘTEREA PRODUCTIVITĂȚII MUNCII PE VALEA JIULUI



## Industria extractivă în plin avînt

În cei 16 ani de la eliberarea patriei noastre, am trăit multe

**VICTOR GIRJOABA**  
inginer șef al C.C.V.J.

III-lea al P.M.R., dovedind prin rezultatele obținute atașamentul

evenimente de însemnătate istorică. Al III-lea Congres al partidului care își începe minele lucrările, are însă o semnificație deosebit de mare. Așa cum se prevede în proiectul de Directive, în următorii 6 ani se vor crea condițiile construcției desfășurate a socialismului în patria noastră. Minerilor Văii Jiului le revine o sarcină de mare cinste și răspundere. De asemenea productivitatea muncii va crește considerabil, astfel că întregul spor de producție se va obține pe seama creșterii randamentelor, ca urmare a înzestrării din ce în ce mai bogate cu mijloace tehnice a minelor existente, a perfecționării metodelor de exploatare și a unei organizări superioare a muncii. În viitorii 6 ani se vor extinde la peste 69 la sută din galeriile săpate metodele moderne de susținere care vor duce la un consum de lemn cu 33,4 la sută mai scăzut decît cel realizat în 1955

În împlinirea celui de-al III-lea Congres al partidului minerii și muncitorii aparținînd C.C.V.J., raportează cu mîndrie succesele obținute în lupta pentru îndeplinirea sarcinilor trasate de cel de-al II-lea Congres al partidului. Colectivele exploatarelor carbonifere din Valea Jiului raportează că productivitatea muncii realizată în 1959 depășește cu 35 la sută cea obținută în 1955. Față de cheltuielile făcute cu producția în 1955, în anul trecut acestea au fost, comparativ, mai mici cu 8,8 la sută, iar consumul de lemn mai redus cu 9,5 la sută.

În cursul acestui an, minerii exploatarelor Văii Jiului, îndrumați și conduși de partid, au desfășurat larg întrecerea socialistă în cinstea Congresului al

lor față de partidul nostru. După cum se știe primele 5 luni ale anului s-au soldat cu economii suplimentare la prețul de cost al producției marfă în valoare de 6.133.000 lei. La aceasta a contribuit în mare măsură preocuparea față de calitatea cărbunelui extras. În această direcție sînt de remarcat succesele obținute de minerii de la Aninoasa, care au primit bonificații în valoare de 1.040.000 lei, de minerii de la Petrița, Lonea și de cei de la Lupeni.

Cu 3 ani în urmă minerii și-au propus un obiectiv de mare însemnătate: obținerea pînă în 1960 a unei productivități medii pe bazin de 1 tonă pe post. Începînd din martie a.c. productivitatea muncii depășește în medie pe bazin o tonă pe post. În prezent minerii extrag cîte 1,026 tone de cărbune pe fiecare post prestat.

Raportînd rezultatele muncii lor partidului, minerii și ceilalți muncitori aparținînd C.C.V.J. își exprimă recunoștința lor fierbinte pentru viața nouă ce o trăiesc, își exprimă hotărîrea ca, sub conducerea partidului, să muncească mai bine, să obțină noi și importante victorii în muncă.

## Carpet de reporter

De noul cartier se apropie o femeie și un bărbat. La braț. Sînt tineri. Poate nu de mult căsătorii. Privesc la blocurile ce se înalță în fața lor. O clipă li se zugrăvește uimirea pe chipuri. Apoi, un zîmbet le luminează fețele. Un singur zîmbet pe două fețe. Nu-i de mirare. El exprimă aceeași bucurie...

Primul bloc și celelalte ce-i urmează strălucesc în bătaia soarelui. Și la propriu și la figurat. Strălucesc de curățenie pentru că sînt noi. Timpul n-a avut încă răgazul să-și lase amprentele. Dar, mai ales, strălucesc din pricina masei plastice cu care e „tencuit” exteriorul. E ceva nou, cu totul neobișnuit. O miniatură a timpurilor ce-or să vină. O introducere în viitor... Tencuiala propriu-zisă nu mai există. Plăcile de masă plastice le-au luat locul. Prin înfrumusețarea lor, prin strălucirea lor dau un aspect atrăgător întregului cartier.

Deasupra capetelor lor o pasarelă largă, leagă cartierul nou, de unul terminat cu cîțiva ani în urmă. Totul este pitoresc...

Dar, odată cu primii locatari, să pășim în interiorul unui apartament. Confortabil, spațios, luminos... În bucătărie instalație de aragaz, în cămară frigider, în baie instalații din cele mai moderne, peste tot calorifere... Modul de construcție, dotarea

## ȘCOALA — BU

In mareașă opera de construire a socialismului pe care întregul nos-

tru popor o desfășoară pe drumul luminat cu înțelepciune de partid școala are un rol deosebit de important. Călduzîndu-se în activitatea sa după luminoasele idei ale marxism-leninismului, partidul nostru învață că omul societății socialiste trebuie să fie înaintea de toate omul unei înalte culturi, care să poată răspunde cerințelor crescînde puse de dezvoltarea vertiginosă a științei și tehnicii în socialism. Tocmai de aceea în cadrul revoluției culturale — parte integrantă a construcției socialiste — învățămîntul de stat a luat o amploare fără precedent.

În anii puterii populare plaga rușinoasă a analfabetismului a fost ștearsă. Într-un interval de timp relativ scurt, pentru jîii minerilor și muncitorilor din Valea Jiului s-au îndeplinit condițiile de învățatură pe care burghezia nu le-ar fi creat niciodată. La Petroșani, centrul bazinului nostru carbonifer, există un institut de învățămînt superior. Față de o singură școală medie în trecut, astăzi funcționează școli medii la Petroșani (cu secții în limbele maghiară și germană), Lupeni și Lonea. La Petroșani s-a înființat de asemenea o școală de meserii cu profil de gospodărie, o școală sportivă, iar la Lupeni o mare școală profesională. În afară de cele 10 școli de 7 ani înființate în ultimii ani, numai în toamna anului 1959 și-au deschis porțile încă trei școli de 7 ani la Iscroni, Bărbăteni și Paroșeni, creîndu-se astfel condiții pentru cuprinderea în școli de 7 ani a tuturor absolvenților clasei a IV-a. În Valea Jiului funcționează de asemenea un număr însemnat de școli serale și secții serale pe lângă școlile medii, în care un mare număr de tineri muncitori de la mine și întreprinderi își completează studiile fără să părăsească producția. Numărul cadrelor didactice e încompăribil mai mare ca în trecut. Școala a devenit un bun al masei, parte integrantă a vîlșii noastre noi, și aceasta constituie o im-

## CIFRE ȘI...

• În anul 1950, în rețeaua comercială a raionului nostru existau un număr de 14 magazine alimentare și 25 de produse industriale, care desfășeau mărfuri în valoare de 85.024.000 lei. După 10 ani, în 1960, numărul diverselor unități comerciale din Valea Jiului a ajuns la peste 350 care desfac mărfuri în valoare de aproape 500.000.000 lei anual.

• Numai în cartierele de blocuri au fost construite 3 magazine noi la Lonea, 3 la Petrița, 9 la Petroșani, 6 la Vulcan, 5 la Lupeni și 11 la Urlicani.

• Printre marile unități comerciale clădite în anii puterii populare se numără o hală de alimente cu magazine și depozite frigorifere, un depozit de mărfuri, o fabrică de pline la Petroșani, un frigider cu fabrică de gheață la Lupeni, pieșe noi la Vulcan, Lupeni.

• Pentru anii următori sînt prevăzuți să se construiască o piață și magazine noi în cartierul Livezeni din Petroșani, mărirea pieșei din Lupeni, o piață nouă la Petrița și alte asemenea obiective.

• Asistența socială a luat o mare dezvoltare în anii noștri. În Valea Jiului, lunar se acordă 116.000 lei numai ca alocații pentru copii.

• În fiecare lună, se plătesc în raionul nostru peste 5.000.000 lei ca pensii de bătrînețe.

• Suma totală a cheltuielilor de asistență socială pe o lună de zile în Valea Jiului sîndică la cca. 6.000.000 lei.

## MESAJ CONGRESULUI

E dăltuit mesajul nostru-n stîncă  
Și tone de cărbune jerbe-i sînt,  
Cu drag, cu rîvnă scoase, cu avînt  
Congresului le dăm cu bun cuvînt:

Din inimă partidului recunoștință  
Și flori în calea anilor ce vin...  
Cinstire celor ce-au căzut luptînd  
Cînd viața ne era o umilință.

Partid! Îți mulțumim; stegar  
Cuvîntul tău ne e spre viitor,  
Cu noi în mină-alături tu cobori  
Și-n braț ne-ai pus puteri de făurar.

Partid! Îți mulțumim părinte,  
Spre mari victorii ne conduci nerez  
Răzbit cu tine-alături orice greu;  
Și cîntul nostru-nseamnă: Înainte!

S. RADULESCU

## INTRODU

interioară, pasarela, ar putea să vorbească despre ce va fi peste cîțiva ani. Timpul cînd cartierul despre care am pomenit va fi dat în folosința minerilor este însă foarte aproape: 1961.

Dacă privești în prezent pe partea dreaptă a priului Brața din Lupeni prea puține se pot vedea. Cîteva ziduri de cărămidă roșie, noi, locuri vîrane, grămezi de nisip, var, cherestea. Toate acestea n-ar spune însă nimic dacă n-ar fi oamenii, constructorii. Prin munca lor neobosită la blocul 23 se lucrează deja la zidăria etajului al doilea, la 24 și 25 la etajul I, la 26, la fundație. Zi de zi, constructorii dau vîlășii sarcinii izvorite din proiectul de Directive ale celui de-al III-lea Congres

al P.M.R. de a construi mai ieftin, mai bine, mai repede. Oamenii ca membrul de partid Căpitanu Gheorghe, șef de echipă zidar, candidatul de partid Popescu Nicolae, șef de echipă dulgheri și mulți alții ca ei, muncesc cu avînt nestăvilit. În fiecare cărămidă așezată, în fiecare zid clădit se găsește o părticică

Vedere din r



# TOATA LUMEA

## „Austria îl salută pe Hrușciov”

VIENA (Agerpres).  
Intr-un articol consacrat apropiatei vizite a lui N. S. Hrușciov în Austria, ziarul „Der Rundblick” subliniază că între Austria și Uniunea Sovietică s-au stabilit trainice legături economice și culturale. Apropiata vizită a șefului guvernului sovietic, subliniază ziarul, va contribui la îmbunătățirea continuă a relațiilor dintre popoarele celor două țări, la consolidarea păcii.

„Austria îl salută pe Hrușciov deoarece semnarea tratatului de stat a devenit posibilă în urma inițiativei și eforturilor sale”.

## 78 de ani de la nașterea lui Gheorghii Dimitrov

SOFIA 18 (Agerpres).  
La 17 iunie a avut loc la Sofia o adunare festivă consacrată împlinirii a 78 de ani de la nașterea conducătorului poporului bulgar Gheorghii Dimitrov, eminent activist al mișcării muncitorești și comuniste internaționale.

Raportul despre viața și activitatea lui Gheorghii Dimitrov a fost prezentat de Jivko Jivkov, membru al C.C. al P.C.B., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. P. Bulgaria.

## Fidel Castro va vizita Uniunea Sovietică

MOSCOVA (Agerpres). TASS  
La 17 iunie a avut loc la Moscova o conferință de presă la care a luat cuvântul Antonio Nunez Jimenez, conducătorul misiunii economice guvernamentale a Cubei. Referindu-se la convorbirea cu N. S. Hrușciov, Jimenez a subliniat că șeful guvernului sovietic a acceptat cu plăcere invitația șefului guvernului revoluționar al Cubei, Fidel Castro, de a vizita această țară.

Antonio Nunez Jimenez a comunicat de asemenea că Fidel Castro, va vizita Moscova. Datele vizitelor reciproce nu au fost încă stabilite.

## Lucrările Comitetului celor 10 state pentru dezarmare

GENEVA (Agerpres). TASS  
Luând cuvântul în ședința din 17 iunie a Comitetului celor 10 state pentru dezarmare, V. A. Zorin, șeful delegației sovietice, a declarat că judecând după cele spuse de delegatul american Eaton la 15 iunie, guvernul S.U.A. se situează pe o poziție negativă față de noile propuneri sovietice referitoare la prevederile fundamentale ale tratatului cu privire la dezarmarea generală și totală și în primul rând față de propunerile referitoare la prima etapă a dezarmării generale și totale care prevede distrugerea mijloacelor de transportare a armelor la țintă, lichidarea bazelor militare străine aflate pe teritoriile altor țări și retragerea trupelor străine de pe aceste teritorii.

Reține atenția, a subliniat V. A. Zorin, faptul că afirmația lui Eaton cu privire la greutățile sau chiar la imposibilitatea de a se institui controlul asupra lichidării mijloacelor de transportare la țintă a armelor nucleare nu coincide cu punctul de vedere al delegației franceze. În ședința din 15 iunie delegatul Franței, Jules Moch, a vorbit despre posibilitatea de a se institui controlul asupra lichidării mijloacelor de transport.

Din cuvântarea delegatului S.U.A., Eaton, căruia în problema bazelor militare străine a în-

## Declarația Biroului Politic al C. C. al P. C. Francez

PARIS (Agerpres)  
Biroul Politic al C.C. al Partidului Comunist Francez a dat publicității o declarație în care se subliniază că lupta poporului algerian, puternica mișcare din Franța împotriva războiului din Algeria au influențat într-o măsură considerabilă asupra unor părți ale discursului rostit de președintele Republicii la 14 iunie a.c. De Gaulle a reafirmat politica de autodeterminare pe care el a apreciat-o drept „singura ieșire posibilă din această dramă complicată și foarte supărătoare” — războiul din Algeria. El a exprimat, între altele, ideea unor eventuale tratative.

Biroul Politic al C.C. consideră că pacea în Algeria poate fi instaurată în viitorul cel mai apropiat dacă guvernul francez își asumă obligația de a merge pe calea tratatelor. Datoria poporului francez este să-și exprime cu toată tăria hotărârea de a obține aceste tratative. Partidul Comunist Francez își alătură glasul de protest glasului numeroaselor organizații și personalități de diferite convingeri împotriva interzicerii Congresului național pentru pace în Algeria și confirmă că sprijină total și necondiționat hotărârea de a organiza la 28 iunie o zi națională de luptă pentru instaurarea păcii în Algeria!

## Lucrările Conferinței statelor independente din Africa

ADDIS ABEBA 18 (Agerpres)  
La 16 și 17 iunie la Conferința statelor independente din Africa au continuat discuțiile generale. Au luat cuvântul reprezentanții Libiei, Guineei, R.A.U., Somaliei, Sudanului și Algeriei. Ei au cerut în unanimitate să se pună capăt sistemului rușinos al colonialismului în Africa, au condamnat uneltrile colonialiștilor și au declarat că sprijină poporul Algeriei în lupta sa dreaptă pentru independență.

Delegatul Guineei, Abdurahman Diallo a subliniat în cuvântarea sa că „sarcina noastră în perioada lichidării colonialismului constă în lichidarea bazelor militare străine de pe teritoriile noastre”. „În orice caz, a declarat el, politica noastră trebuie să fie poli-

tica neutralității pozitive”. Diallo a propus să se creeze un corp de voluntari în scopul acordării de ajutor poporului algerian în lupta împotriva colonialiștilor, precum și să se acorde Algeriei ajutor material și diplomatic.

Delegatul Algeriei, ministrul Informațiilor al guvernului provizoriu al Republicii Algeria, Mohammed Yazid, a declarat că poporul algerian este sigur de victorie. Colonialiștii, a declarat el, nu vor reuși să înfrângă niciodată glorioasa armată de eliberare națională deoarece ea este o armată populară.”

Yazid a cerut tuturor statelor independente din Africa să recunoască guvernul provizoriu al Republicii Algeria.

## „Tribune” cere amânarea vizitei lui Castiella în Anglia

LONDRA 18 (Agerpres).  
Săptămânalul laburist „Tribune” cere guvernului englez să amâne vizita în Anglia a ministrului Afacerilor Externe al Spaniei franchiste, Castiella,

proiectată pentru 11 iulie. Sosirea acestui om de încredere a lui Franco, scrie „Tribune”, ar fi o ofensă adusă poporului englez. „Castiella este un fascist războinic activ — scrie „Tribune” — a slujit în divizia albastră spaniolă care a participat la agresiunea hitleristă împotriva Rusiei. Pentru meritele sale el a fost decorat de Hitler cu crucea de fier. În 1941, împreună cu actualul ambasador al Spaniei la Washington, Castiella a scris o carte plină de ură la adresa Angliei și Franței. Poporul englez nu vrea să primească în țara lui un prieten a lui Hitler și un dușman al Angliei, scrie „Tribune”.

## Noi demonstrații antiguvernamentale la Tokio

TOKIO (Agerpres).  
Liderii partidului de guvernământ încearcă cu orice preț să ratifice tratatul de securitate japono-american. Demonstrațiile de la 17 iunie au arătat că poporul japonez este hotărât să lupte pînă la obținerea anulării înrobitorului tratat militarist japono-american. Străzile din Tokio au fost din nou pline de demonstrații. În cursul după-amiezii, coloanele de demonstrații s-au îndreptat din nou spre clădirea parlamentului și reședința primului ministru. Pe pancartele pe care le purtau scria: „Nu l-am lăsat pe Ike în Japonia, vom mătura întregul sistem al alianței militare japono-americane”, „Jos cabinetul antipopular al lui Kiși”. La demonstrații, au participat zeci de mii de persoane printre care muncitori, funcționari de la întreprinderile din Tokio, studenți, reprezentanți ai

## Sosirea delegației P. C. U. S. în frunte cu tovarășul N. S. Hrușciov la cel de-al III-lea Congres al P.M.R.

(Urmare din pag. 1-a)

Mikunis, secretar general al Partidului Comunist din Israel, Haled Bagdas, secretar general al Partidului Comunist din Siria, Filiberto Barrero Hernandez, membru al Comitetului Executiv și secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist din Columbia, Marie Petra Peterssen, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Comunist din Danemarca, Marcus Pieter Bakker, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Comunist din Olanda, Masera Lerena Jose Louis, membru al Comitetului Executiv al Comitetului Central al Partidului Comunist din Uruguay, Chandra Bhupesh Gupta, secretar al Consiliului Național al Partidului Comunist din India și Kristian Rolf Netuun, membru al Secretariatului Comitetului Central al Partidului Comunist din Norvegia.

Au fost de față membrii ambasadei Uniunii Sovietice, șefii unor misiuni diplomatice acreditați în R. P. Română și alți membri ai corpului diplomatic.

La ora 12, avionul aterizează.

În aplauzele puternice ale asistenței, coboară tovarășul N. S. Hrușciov și ceilalți membri ai delegației P.C.U.S.

Conducătorii partidului și statului nostru se apropie de avion, se îmbrățișează cu tovarășul N. S. Hrușciov și cu membrii delegației P.C.U.S., urindu-le bun venit.

Miile de oameni ai muncii prezenți pe aeroport izbucnesc în urale care nu cenzuresc minute în șir, făcând o primire călduroasă, entuziastă, oaspeților.

Apoi, membrii delegației P.C.U.S. string mîinile și se întrefin cu reprezentanții partidelor comuniste și muncitorești frățesti care participă la Congresul al III-lea al P.M.R.

Oaspeților sovietici le sînt prezentați șefii misiunilor diplomatice prezenți pe aeroport, membrii C.C. al P.M.R. și ai guvernului R. P. Romine.

Un grup de pionieri romini și sovietici înconjoară pe înalții oaspești și le oferă flori.

În aclamațiile entuziaste și îndelungi ale oamenilor muncii, oaspeții împreună cu conducătorii partidului și statului nostru, părăsesc aeroportul.

(Agerpres)

## Delegația P.C.U.S. a depus coroane de flori la Monumentul eroilor patriei și la Monumentul eroilor sovietici

Sîmbătă după-amiază delegația Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, în frunte cu tovarășul N. S. Hrușciov, a depus coroane de flori la Monumentul eroilor patriei și la Monumentul eroilor sovietici.

La solemnități au fost de față tovarășii: Gheorghe Gheorghiu-Dej, Chivu Stoica, Ion Gheorghe Maurer, general de armată Leontin Sălăjan, Avram Bunaciu, membri ai C.C. al P.M.R., conducătorii ai organizațiilor locale de partid și de stat, reprezentanți ai oamenilor muncii, generali și ofițeri superiori ai for-

țelor noastre armate, activiști de partid.

Au fost prezenți membrii ambasadei Uniunii Sovietice la București.

După intonarea imnului de stat al Republicii Populare Romine și imnul de stat al Uniunii Sovietice au depus coroane de flori în memoria eroilor romini și sovietici căzuți în lupta pentru eliberarea României de sub jugul fascist.

Membrii delegației au păstrat un moment de reculegere.

Cei prezenți au primit apoi defilarea gărzilor militare de onoare. (Agerpres).

## Sosirea la București a delegației Partidului Comunist Bulgar

Sîmbătă după-amiază a sosit în Capitală delegația Partidului Comunist Bulgar care va lua parte la lucrările celui de-al III-lea Congres al P.M.R.

Delegația este condusă de tovarășul Todor Jivkov, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.B., prim-secretar al C.C. al P.C.B.

La sosire în gara Băneasa, membrii delegației au fost întâmpinați de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, prim-secretar al

C. C. al P. M. R., Petre Borilă și Alexandru Drăghici, membri ai Biroului Politic al C.C. al P.M.R., János Fazekas, secretar al C.C. al P.M.R., Avram Bunaciu și Florian Dănălache, membri ai C.C. al P.M.R., Gheorghe Necula, Mihail Roșianu și Pavel Ţugu, membri supleanți ai C.C. al P.M.R., precum și de numeroși activiști de partid.

Au fost de față membrii ambasadei R. P. Bulgaria la București. (Agerpres).